

**ЖОВТЕНЬ У КАТОЛИЦЬКІЙ ЦЕРКВІ – ЦЕ МІСЯЦЬ, ПРИСВЯЧЕНИЙ НА ОСОБЛИВЕ ПОЧИТАННЯ  
ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ ЧЕРЕЗ ПРОКАЗУВАННЯ ВЕРВИЦІ.**

Ця молитва під натхненням Святого Духа, поступово розвивалася під час другого тисячоліття та була улюбленою молитвою багатьох святих. Святіший Отець Павло VI у своєму апостольському Зверненні «Марійський культ» підкреслив у гармонії з натхненням Другого Ватиканського Собору – євангельський характер Вервиці та її христологічну орієнтацію.

Світлої пам'яті – Святіший Отець св. Іван Павло II видав про Вервицю свій Апостольський лист «Вервиця Пречистої Діви Марії». У ньому до традиційних Таїнств – Радісних, Страсних і Славних – він додав ще і Таїнства Світлі. Молитва на вервиці в житті цього Папи була його улюбленою молитвою. Про вервицю він висловився так: «Від ранніх моїх літ, ця молитва мала важливе місце в моєму духовному житті. Вервиця мене супроводжувала в хвилинах радості та випробувань. Її я доручав мої турботи, в ній я завжди знаходив потіху».

Після свого обрання на Папу він сказав: «Вервиця – це моя улюблена молитва. Чудова молитва! Чудова своєю простотою і глибинністю. На тлі «Богородице Діво» переходять перед очима душі головні події з життя Ісуса Христа. Ці події розкладаються в цілості в таїнствах радісних, страсних, славних та світлих, які ставлять нас у живу єдність з Ісусом, і можна б сказати – через Серце Своєї Матері. Рівно ж наше серце здатне включити в ті десятки Вервиці всі факти, які творять життя людини: родину, націю, Церкву, людство, а також і переживання, як особисті, так і ближніх, а особливо тих, хто нам близький та кого цінимо найбільше» (див. «Вервиця Пречистої Діви Марії», ч. 5).

Своєю простотою і глибинністю молитва на вервиці також і нині широко поширена серед людей. Вона набула особливого значення в появах Божої Матері в Люрді, а особливо у Фатімі. Там Пресвята Богородиця доручила молитися на вервиці за мир у світі і за навернення грішників до Бога. Вона теж просила, щоби наприкінці кожної десятки добавляти ще й таку молитву: «О Ісусе, прости нам наші провини і гріхи, збережи нас від пекельного вогню, провадь до неба всі душі, особливо ті, що найбільше потребують Твого Милосердя».

Молитва на вервиці нині є найпоширенішою молитвою серед християн католиків і стала немов би католицьким молитовним символом. Проказування вервиці – це особлива молитва для прохання ласки про мир: про мир для світу, про мир у родинах, про мир у людських душах, як рівно ж і молитвою за навернення людей до Бога.

Нині людей непокоїть тероризм, ненавист, корупція, знищення довколишнього середовища. Чимало людей турбує розбиття і знищення родини. Людство відхиляється від Бога, нехтує Божі заповіді і вчення Церкви. У людей послабла віра і мораль. Покійна Клара Любіч казала, що немов би настала темна ніч на людство. Ми живемо в секуляризованому суспільстві, яке усуває Бога з публічного життя. Святіший Отець Венедикт XVI, з боєм серця твердить: «Захід став глухим до Божого Слова». Він закликав людство, щоби менше працювало, а більше молилося і проводило більше часу на духовних роздумах.

Сучасний безвихідний життєвий сценарій, щораз більше спонукує людей бачити важливість молитви на вервиці. Ця молитва є успішним засобом, щоб випросити у Бога, за посередництвом Божої Матері миру для світу, родин і людських душ. Молитва має велику силу, тільки треба молитися і хотіти щось зробити, щоб людям допомогти.

о. Василь Цимбалістий, ЧСВВ (<https://www.cerkiew.net.pl/wiadomosci-liturgiczne/misjacz-jowtень-priswajchennyj-wianuwany/>)

### **The Mysteries of the Rosary**

Until about the 15th century hundreds of mysteries were part of the Rosary devotion then the 15 mysteries that we know today were definitively fixed as "the Mysteries of the Rosary." Pope John Paul II, in his encyclical, *Rosarium Virginis Mariae*, in 2002 added the five Luminous Mysteries.

Through the meditations of the complete Rosary one recalls and has impressed on his mind, the Popes tell us, "the chief mysteries of the Christian religion," "the mysteries of our Redemption," "the great mysteries of Jesus and His Mother united in joys, sorrows, and triumphs." The twenty mysteries are divided into four equal groups, known as "The Joyful," "The Sorrowful," "The Glorious," and "The Luminous Mysteries."

**CHURCH BULLETIN 10/02/2022 ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК**  
**16<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 16<sup>MA</sup> НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА**

**Holy Cross  
Ukrainian Catholic Church  
Basilian Fathers**

**Українська Католицька  
Церква Чесного Хреста  
Отці Василіяни**

Fr. Mario Dacechen, OSBM ~ *Pastor* [cell: 917 842-2819]

Fr. Bernard Panczuk, OSBM ~ *Associate Pastor*

Fr. Yosafat-Andriy Koval, OSBM ~ *Associate Pastor* [cell: 347 939-5772]

Office Phone: 718 932-4060 Fax: 718 932-6370

31-12 30th St. Astoria, NY 11106

e-mail: [hcukicc@yahoo.com](mailto:hcukicc@yahoo.com)

website: [www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org)

Office Hours: Monday & Tuesday 12:00 noon – 4:00pm

Sunday - after Liturgy.

### **Порядок Служб Божих**

**Неділя: 10:00 ран.**

**Субота: 9:00 ран., і 5:00 веч (англомовна)**

**Будні (Пон-Пт): 8:00 ран.**

**Свята: 9:00 ран. і 6:00 веч.**

### **Schedule of Divine Liturgies**

**Sunday: 10:00 am**

**Saturday: 9:00 am & 5:00 pm (English)**

**Weekdays (Mon-Fri): 8:00am**

**Holy Day s: 9:00 am & 6:00 pm**

**СПОВІДЬ:** за 30-ть хвилин перед відпратою (або за домовленістю)

**ВІНЧАННЯ:** Необхідно звернутися до пароха за 6 місяців до вінчання

**ХРИЩЕННЯ:** За домовленням з парохом

**ВІДВІДИНИ ХВОРИХ:** Просимо повідомити нас про недужих нашої парафії

**ПОХОРОН:** просимо зв'язатися з парохом перш, ніж домовлятися з директором похорону

**CONFESSIONS:** Kindly arrive half an hour in advance of prayer services

**WEDDINGS:** Arrangements made with the pastor 6 months in advance

**BAPTISMS:** By appointment with the pastor

**VISITING THE SICK:** Please notify the office about loved ones in hospital/nursing home

**FUNERALS:** Please contact the pastor before making arrangements with the funeral home

\*\*\*\*\*

<b>Sun. Oct. 02<sup>th</sup></b>	<b>16<sup>th</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 16<sup>ма</sup> НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА</b> <b>After EXALTATION – Після ВОЗДВИЖЕННЯ</b> <b>Trophimus, Mrt. ~ Трофима, мч.</b> (Гл. 2,16-20 / Мр. 8,38-9,1)
9:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці
10:00 AM	<b>God Bless our Parishioners &amp; Peace for Ukraine</b> God's Blessing/health for <b>Fr. Mario D.</b> on his birthday..... Parish Staff
<b>Mon. Oct. 03<sup>th</sup></b>	<b>Eustathius, G-Mrt. ~ Остапа, вмч.</b> (Еф. 1,22-2,3 / Мр. 10,46-52)
340	† <b>Teodor Pawelczak</b> ..... A & J. Tychanski
0000	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці
<b>Tue. Oct. 04<sup>th</sup></b>	<b>Codratus, Aps. ~ Кондрата, ап.</b> (Еф. 2,19-3,7 / Мр. 11,11-23)
077	† <b>Michael Pawelczak</b> ..... Pizzuto Family
0000	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці
<b>Wed. Oct. 05<sup>th</sup></b>	<b>Jonah, Proph. ~ Йони, прор.</b> (Еф. 3,8-21 / Мр. 11,23-26)
323	† † <b>John, Michael, Maria, Ivan, Marja, Ivanka</b> ..... M.J. Drobenko
0000	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці
<b>Thu. Oct. 06<sup>th</sup></b>	<b>Conc. of Jn. Baptist ~ Зачат. Ів. Христ.</b> (Еф. 4,14-19 / Мр. 11,27-33)
569	† <b>Olga Mychajluk 1<sup>st</sup> Anniv. ~ w/pan.</b> ..... W. Mychajluk
0000	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці
<b>Fri. Oct. 07<sup>th</sup></b>	<b>Tecla, Propomrt. ~ Теклі, первомч.</b> (Єф. 4,17-25 / Мр. 12,1-12)
387	† † <b>Karolina &amp; Mychaylo Basara</b> ..... Ostafijczuk/Popovech Fam.
0000	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці
<b>Sat. Oct. 08<sup>th</sup></b>	<b>Euphrosina, Ven. ~ Євфросинії, пр.</b> (1 Кор. 14,20-25 / Мт. 25,1-13)
486	† † <b>Wasył &amp; Petronela Bortnyk</b> ..... Kramarchuk Fam.
561	† <b>Myroslaw Khymych</b> ..... O. Khymych
	<b>Recitation of the Rosary - after 9:00 am Divine Liturgy.</b>
279	† <b>Ivan Michalcio</b> ..... Rosarian
<b>Sun. Oct. 09<sup>th</sup></b>	<b>17<sup>th</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 17<sup>ма</sup> НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА</b> <b>John, Theologian ~ Івана, Богосл.</b> (2 Кор. 6,16-7,1 / Мт. 15,21-28)
	<b>God Bless our Parishioners &amp; Peace for Ukraine</b>
9:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці
546	Blessing/health for <b>Tetyana &amp; Andrey Khymych</b> on 35 <sup>th</sup> Wedding Anniv. .... Family

\*\*\*\*\*

**THIS WEEK ETERNAL LAMP OFFERINGS:**

**Main Lamp:** † *Michael Pawelczak* – req. by: Pizzuto Family  
**Altar of the B.V.M.:** † *Teodor Pawelczak* – req. by: A. & J. Tychanski  
**Altar of the B.V.M:** **FOR PEACE IN UKRAINE / Altar of the Pantocrator:** **FOR PEACE IN UKRAINE**  
**Altar of the Pantocrator:** - † † *John, Michael, Maria, Ivan, Marja, Ivanka* – req. by: M.J. Drobenko  
**Tetrapod 1:** - † *Ahafia Puszka* – req. by: M. & D. Wertzberger  
**Tetrapod 2:** – *Peace for Ukraine* – req. by: Paska/Stelmach Family

.....

**Mnohaya Lita and Happy October 2022 Birthdays to:** Fr. Mario Dacechen, OSBM; Adam Zielinski, John Drobenko, Alexandry Bobeico, Denis Boutcha, Daria Hanowska, Borys Kramarchuk .

- 1) Молитва на Вервиці – в неділю 9:30 год
- 2) Спільнота “Матері в молитві” сердечно запрошує усіх на молитву за дітей після Служби Божої в неділю 9 жовтня.
- 3) Ви можете прочитати наш БЮЛЕТЕНЬ в інтернеті: [www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org). Оновлений Сайт!!!
- 4) Пожертви у м. жовтні: – *Patronage of BVM / Mission Priests / Basilian Fathers Formation.*
- 5) Продовжується постійна мандрівка похідної ікони Матері Божої Неустанної Помочі. Ікона перебуватиме в родині впродовж двох тижнів. Просимо бажаючих зголошуватися до парафіяльного офісу.
- 6) Свята у жовтні: - 14 го – Покров Пресвятої Богородиці.

**Урочисте Св. Причастя – Травень 2023.** У кого є діти, які мають понад 8 років, просимо нас повідомити.

**“ДОПОМОГА ЖЕРТВАМ ВІЙНИ”** (*make a check payable to: “Holy Cross Ukr. Cath. Church”*)  
**Щира подяка всім жертводавцям! Хай Бог щедро Вас благословить! Слава Україні!**

**Пожертви на церкву –** уживайте звичайні конверти, які знаходяться у притворі церкви: (*будь ласка, напишіть ваше ім'я і прізвище та суму*).

**Сердечно дякуємо за Ваші пожертви та підтримку нашої парафії!**  
**Благословенної Вам Неділі!**

**Announcements ~ October 02, 2022**

- 1) Recitation of the Rosary – Sundays: 9:30 am.
- 2) **The Prayer group**, “Mothers in Prayer” is inviting, all who, wish to join them in prayer at our church, after 10 am Divine Liturgy Sunday, October 9<sup>th</sup>.
- 3) You may read our CHURCH BULLETIN on our church’s website: [www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org)
- 4) Collections in the month of October: *Patronage of BVM / Mission Priests / Basilian Fathers Formation.*
- 5) The Traveling Icon “**Our Lady of Perpetual Help**” is available to visit your home. We ask those who would like to host the icon in their homes to contact the parish office. (*1<sup>st</sup> – 14<sup>th</sup> October Tetyana Khymych*).
- 6) **Holy Days in October:** - 14<sup>th</sup> - Patronage of the Holy Mother of God

**Solemn Holy Communion** - May 2023 Registration is starting now. For information, please call the church office.

**“WAR VICTIMS AND HUMANITARIAN CRISIS IN UKRAINE” – WEEKLY COLLECTION FOR UKRAINE – 2<sup>ND</sup> COLLECTION EVERY SUNDAY** (*make a check payable to: Holy Cross Ukr. Cath. Church*)  
**God Bless! Glory to Ukraine!**

**OUR WINNERS OF HERITAGER DAY THIS YEAR ARE:**

- |  |   |
|--|---|
| <b>1<sup>st</sup> Prize – Chris Kuzemka</b>      | \$500.00 cash (donated by Mr. Charles A. Podpirka)              |
| <b>2<sup>nd</sup> Prize – Roma O’Hara</b>        | 50” 4K, Smart TV (donated by Kramarchuk family)                 |
| <b>3<sup>rd</sup> Prize – Maria Bohuslavskyy</b> | Galaxy Tablet A7” 32GB with Wi-Fi (donated by Rosarian Society) |
| <b>4<sup>th</sup> Prize – Anna Roacha</b>        | Cash \$150.00 (donated by Holy Cross Church)                    |
| <b>5<sup>th</sup> Prize – Alex Rojowsky</b>      | Cash \$100.00 (donated by Anna Filak)                           |

**We thank all the lottery sponsors and all winners for donated all the prices for Church**

**CONGRATULATIONS TO ALL WINNERS!**

**THANK YOU - OUR THANKS TO OUR SPONSORS WHO SO GENEROUSLY DONATED FOOD, BAKED GOODS, AS WELL AS PROVIDED FINANCIAL SUPPORT.**

**OUR APOLOGIES TO ANY SPECIFIC INDIVIDUAL WHO IS NOT MENTIONED HERE; WE DO IMMENSELY APPRECIATE YOUR HELP, AND YOU TOO WILL BE REWARDED BY GOD. MAY ALMIGHTY GOD, OBTAIN FOR US ALL AN ABUNDANCE OF BLESSINGS.**

**THE INCOM FROM PARISH FEAST DAY (\$9,000.), WILL BE USED FOR THE NEEDS OF OUR PARISH.**